



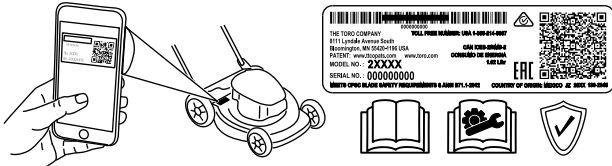
22in Recycler® Lawn Mower with SmartStow®

Tondeuse Recycler® de 56 cm (22 po) avec SmartStow®

Quick Start Guide/Guide de Démarrage Rapide

*

Register your product. Enregistrer votre produit.



⚠ WARNING

CALIFORNIA Proposition 65 Warning

The engine exhaust from this product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

Use of this product may cause exposure to chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

For the *Operator's Manual*, the complete warranty details,** or to register your product, use the QR code or visit www.Toro.com.

Pour vous procurer le Manuel de l'utilisateur, des détails complets sur la garantie** ou pour enregistrer votre produit, utilisez le code QR ou rendez-vous sur www.Toro.com.



Safety alert; warning
Alerte de sécurité ; avertissement



Read the *Operator's Manual*.
Lisez le *Manuel de l'utilisateur*.



Keep hands away.
N'approchez pas les mains.



Pick up any debris before mowing.
Ramassez les débris éventuellement présents avant de tondre.



Wear hearing protection.
Portez des protecteurs d'oreilles.



Look behind you when backing up.
Regardez derrière la machine avant de faire marche arrière.



Fire hazard
Risque d'incendie



Toxic gas inhalation hazard
Risque d'intoxication par inhalation de gaz



Thrown object hazard
Risque de projections d'objet



Hot surface/burn hazard
Surface brûlante/risque de brûlure



Keep bystanders a safe distance away from the machine.
Tenez tout le monde à une distance suffisante de la machine.



Cutting/dismemberment hazard of hand or foot, mower blade
Risque de coupe/mutilation des mains ou des pieds, la lame de la tondeuse



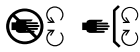
Do not operate the machine unless you are trained.
N'utilisez pas la machine à moins d'avoir les compétences nécessaires.



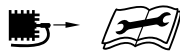
Shut off the engine before leaving the operating position.
Coupez le moteur avant de quitter la position d'utilisation.



Contains lead; do not discard.
Contient du plomb – ne mettez pas au rebut



Stay away from moving parts; keep all guards and shields in place.



Disconnect the spark-plug wire and read the instructions before servicing or performing maintenance.



Do not operate the machine up and down slopes; operate the machine side to side on slopes.



Do not operate the machine with the deflector up or removed; keep the deflector in place.



Do not operate the machine without the rear-discharge plug or bag in place; do not operate the machine without the side-discharge cover or deflector in place.

N'utilisez pas la machine sans l'obturateur de l'éjecteur arrière ou le bac à herbe ; n'utilisez pas la machine sans le couvercle d'éjection latérale ou le déflecteur.

Ne vous approchez pas des pièces mobiles ; laissez toutes les protections et tous les capots en place.

Débranchez le fil de la bougie et lisez les instructions avant de procéder à l'entretien ou à des révisions.

Ne travaillez pas dans le sens de la pente, mais transversalement.

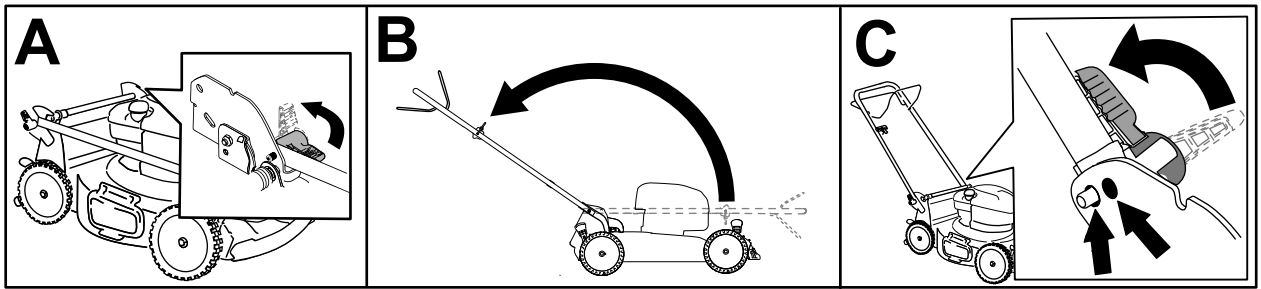
N'utilisez pas la machine avec le déflecteur relevé ou sans le déflecteur ; laissez-le toujours en place.

**You may also call 1-888-384-9939 (US) or 1-800-544-5364 (Canada) to request a written copy of the product warranty.

Vous pouvez aussi appeler le 1-888-384-9939 (États-Unis) ou 1-800-544-5364 (Canada) pour demander une copie écrite de la garantie produit.

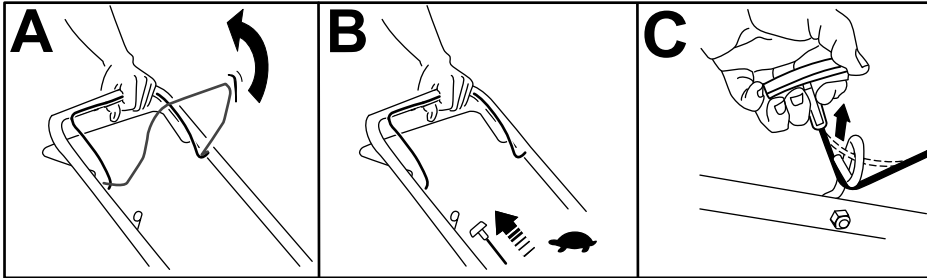


1



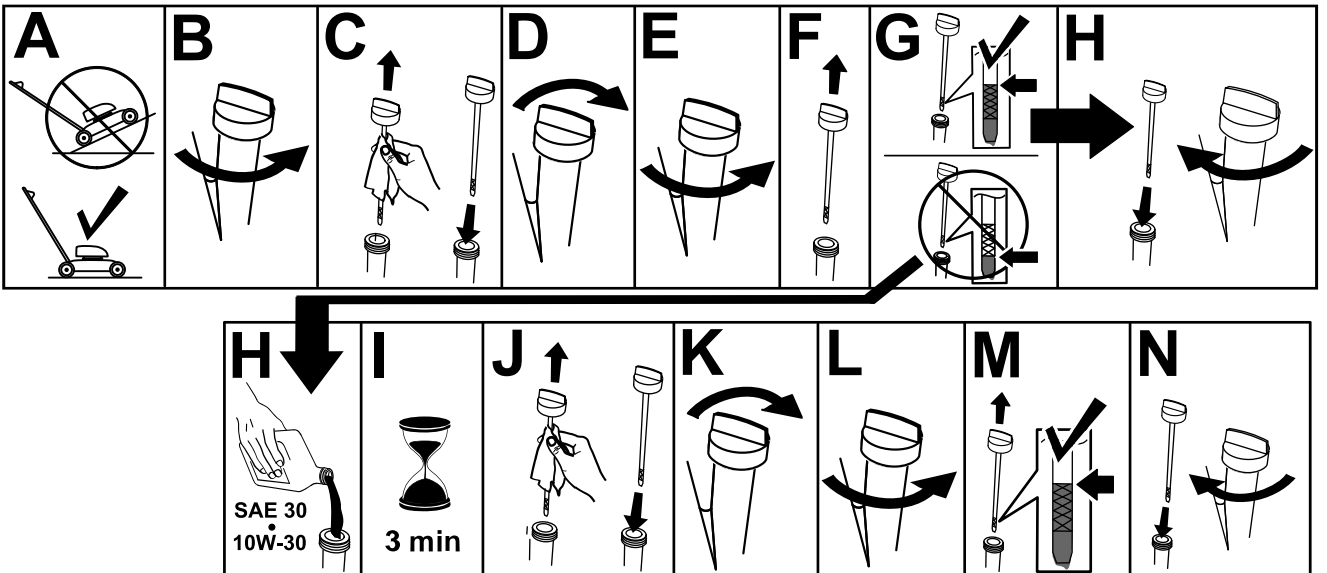
g239997

2



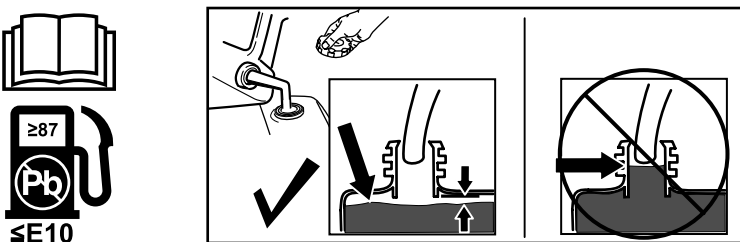
g230180

3



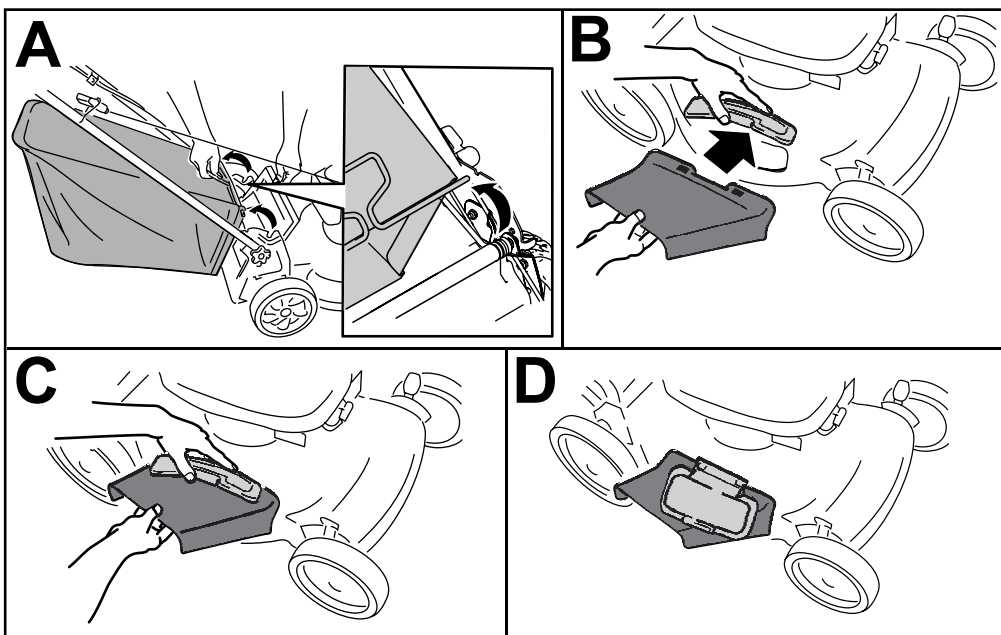
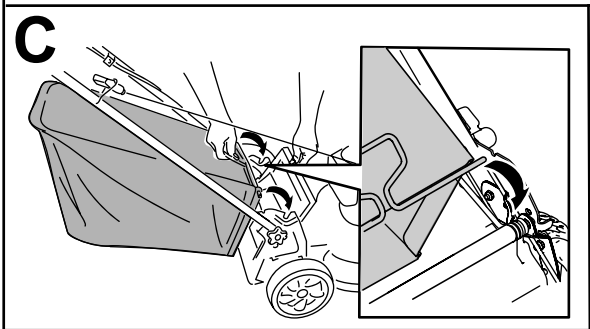
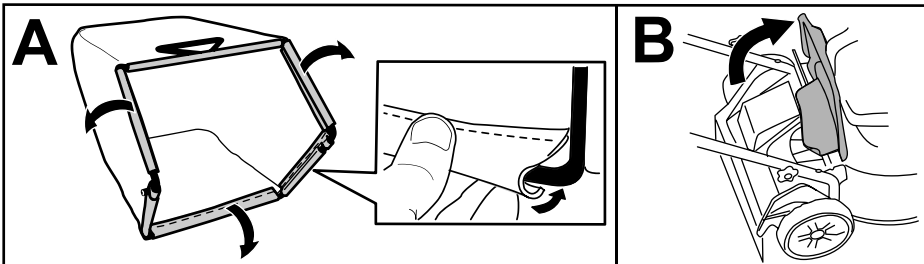
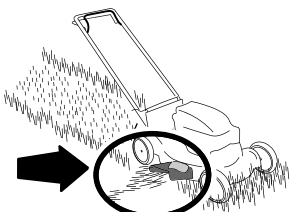
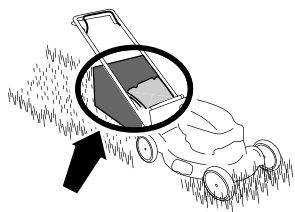
g222533

4



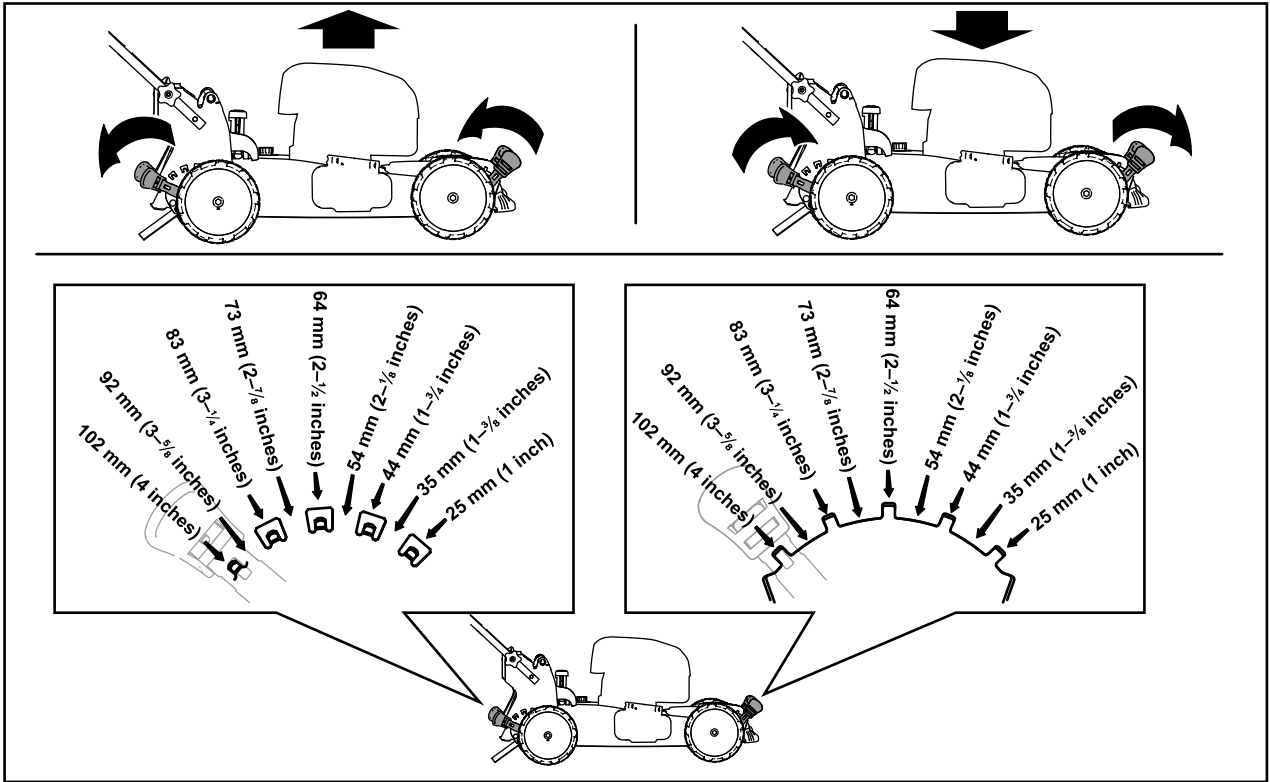
g231763

5



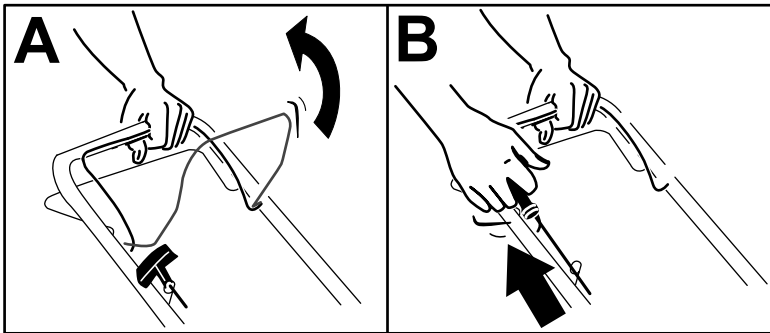
g230618

6



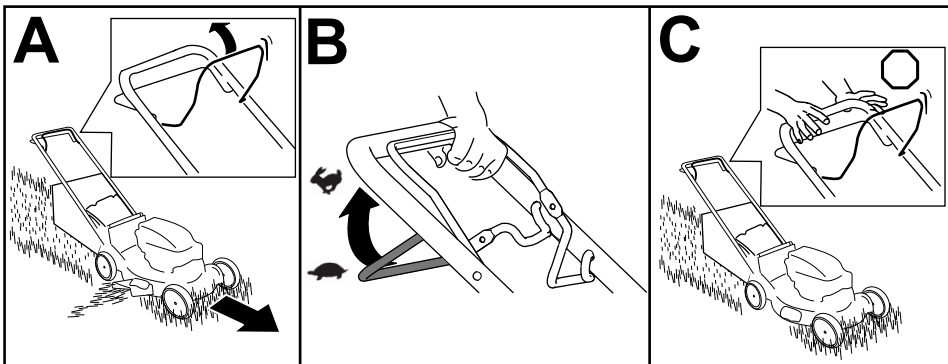
g254132

7



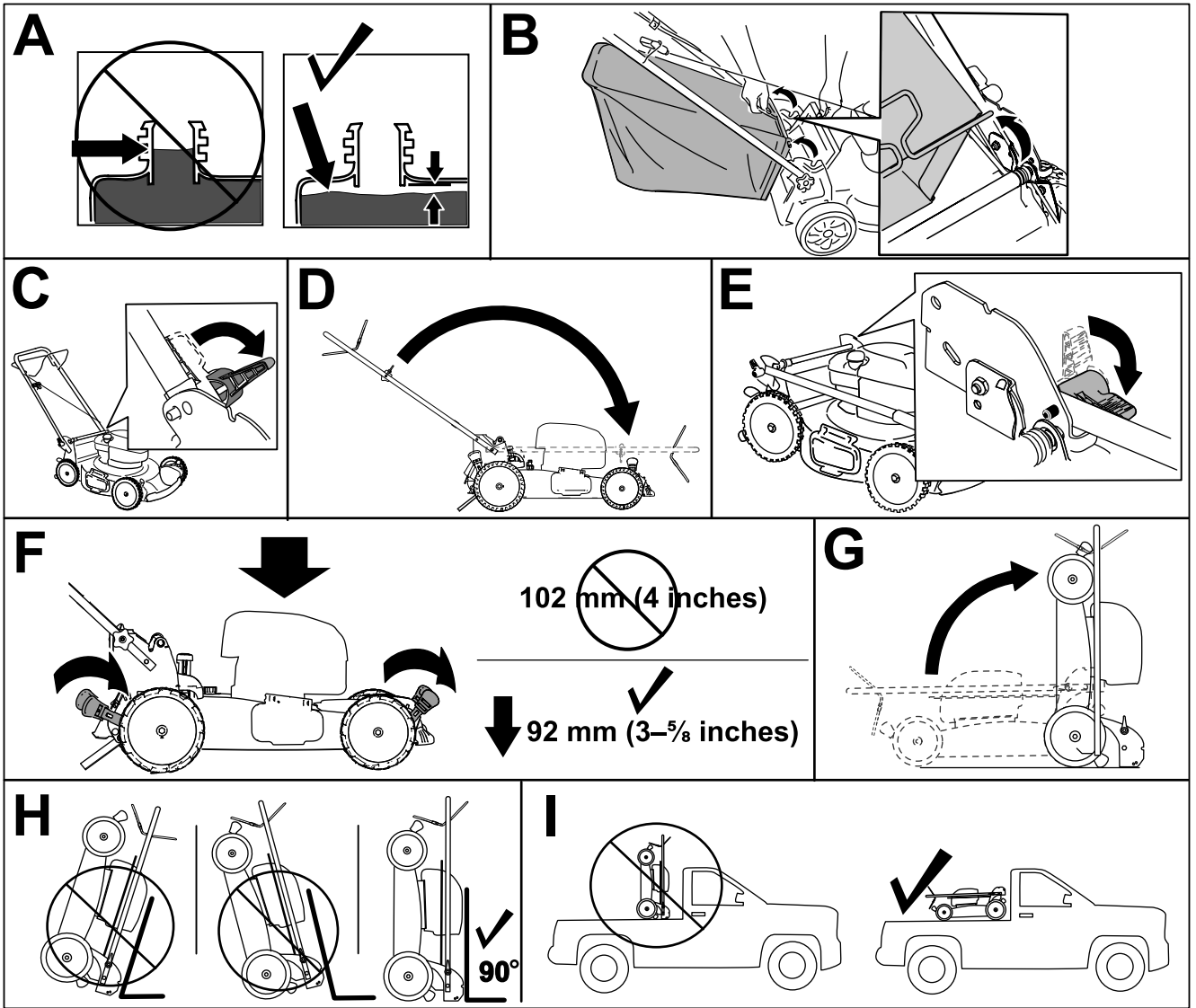
g230255

8



g230661

9



g237468

[illegible]

(DE) Sicherheitshinweis, Warnung Lesen Sie die Bedienungsanleitung. Verwenden Sie das Gerät erst, wenn Sie geschult wurden. Gefahr durch herausgeschleuderte Objekte Halten Sie Unbeteiligte in einem sicheren Abstand zur Maschine. Schnitt- bzw. Amputationsgefahr an Händen und Füßen beim Schnittemesser. Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck. Nehmen Sie alle Schutzvorrichtungen ab. Ziehen Sie den Zündkerzenstecker ab und lassen Sie die Anweisungen, bevor Sie Kundendienst- oder Wartungsarbeiten ausführen. Stellen Sie den Motor ab, bevor Sie die Bedienposition verlassen. Sammeln Sie Rückstände vor dem Mahen auf. Arbeiten Sie mit der Maschine nicht hangauf- oder hangabwärts, sondern nur auf ebenen Flächen. Halten Sie die Maschine immer mit beiden Händen rückwärts fahren. Setzen Sie die Maschine nicht ohne die Heckauswurfklappe oder den Fangkorb ein. Setzen Sie die Maschine nicht ohne die Seitenauswurfabdeckung oder das Ablenkblech ein. Brandgefahr Gefahr durch Einatmen von giftigen Dämpfen. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien. Stellen Sie das Ablenkblech hochgeklappt oder abgenommen ist. Lassen Sie das Ablenkblech montiert. Tragen Sie einen Gehörschutz. Halten Sie die Hände fern. Beiliegend: Nicht wegwerfen Verwenden Sie den QR-Code (oder besuchen Sie www.toro.com) für die Registrierung des Produkts. Wenn Sie Fragen haben, kontaktieren Sie den Kundendienst des Produkts. Sie können auch unter der Telefonnummer 1-888-388-3833 (USA) oder 1-800-544-5364 (Kanada) ein schriftliches Exemplar der Produktgarantie anfordern.

(ES) **Alerta de seguridad; advertencia Lea el Manual del operador.** No utilice la máquina a menos que haya recibido formación sobre su uso. Peligro de objetos arrojados Mantenga a otras personas a una distancia prudencial de la máquina. Peligro de corte/desmembramiento de manos o pies, cuchilla del cortacésped No se acerque a las piezas en movimiento; mantenga colocados todos los protectores y defensas. Desconecte el cable de la buja y lea las instrucciones antes de realizar cualquier mantenimiento. Mantenga la máquina en posición de arranque. Retire el operador. Retire cualquier residuo antes de segar. No utilice la máquina en pendientes ascendentes o descendentes; utilice la máquina de lado a lado en pendientes. Mire atrás al conducir en marcha atrás. No utilice la máquina sin que esté colocado el tapón a la bolsa de descarga trasera, no utilice la máquina sin que el interruptor de la palanca de la bolsa de descarga esté en la posición de inactividad. No inhale los gases tóxicos. Superficie caliente/peligro de quemaduras No utilice la máquina con el deflector elevado o retirado; mantenga colocado el deflector. Lleve protección auditiva. Mantenga las manos alejadas. Contiene plomo; no tirar a la basura Para obtener el *Manual del operador*, los detalles completos de la garantía o cualquier otro problema de mantenimiento, llame al 1-888-384-9339 (EE.UU.) o 1-800-544-5364 (Canadá) para solicitar una copia impresa de la garantía del producto.

(ET) **Ühtshüsiare:** hoiatus Lugege alati operatoori juhend. Ärge käsitage seadet, kui teil puudub vastav väljaõpe. Üllepaiskuvate esemete otte Hoidke kõrvalseisvatest isikust seadme otsest kauguses. Käte või jaladega löökehaava/de/amputatsioon/ jne, niimistira Hoidke eemale liikuvatest osadest; hoidke palgatudnata kõik piirid ja katted. Enne seadme teenindus- või hooldustööde sooritamist ühendage lahti süteküünlaid ja lugege läbi kasutusjuhend. Enne tökohtahil lühimist lülitage pöörtoor välja. Enne niimistira korjake üles praht. Ärge juhtige seadet kallakultst ega alla. Ärge kasutage seadet, kui teil on käsi või jalg vigastatud. Ärge kasutage seadet ilma palgatudnata tagumise väljalaskesistiku või -kottiga, ärge kasutage seadet ilma palgatudnata külmuse väljalasketäkke või deflektorita. Tuleohht Mürglise gaasi sissemingimise otte Kuum pind/pöletus otte Ärge kasutage seadet, kui deflektor on üleväl või eemaldatud; hoidke deflektor palgatudnata. Kandke kulumiskaitset. Hoidke kaed eemal. Sisalad pili, ärge visake minema. Kasutusjuhendi ja kõigi garantiidimõtte saamiseks või teote registreerimiseks kasutage QR-koodi või külastage www.hilti.com ja registreerige seade. Kui teil on küsimusi, küsige helistaja numbril 1-888-384-9939 (USA) või 1-800-544-5364 (Kanada).

(F) Turvaohje: varoitus! Lue käyttöopas. Älä käytä koneetta, jos et ole saanut asennusohjeita koulutusta. Esineiden sinkoutumavaraa Pida sivulliset turvallisesti matkan päässä koneesta. Jalkeen ja käsiin loukkaantumisvara, leikkaukset! Pysy etäällä liikkuvista osista. Pida kaikki suojukset ja suojelevat paikoillaan. Irrota sytytyslaitin johto ja lue ohjeet ennen kajoamista tai huoltamista. Pysäytä moottori ja odota, kunnes kaikki osat ovat pysähtyneet ja jäähtyneet. Älä kosketa älä koneella rinteessä ylös- tai alaslasku vian sattuessa suunnaassa. Katso taakse peruuttaessasi. Älä käytä koneella ilman takahetvösäpplön suojusta tai ruuhkoneräjähtä. Älä käytä koneella ilman sivuhetvösäpplön suojusta tai suopplön suuntainta. Tulipalon vaara Myrkyllisten kaasujen hengittämisaivara Kuumia pintaa, palovamavaraa Älä käytä koneella suuntaan ylhäällä tai ilman suuntainta. Pida suuntaan paikoillaan. Käytä kuulosuojaimia. Pida kädet etäällä. Sisältää lyijyä, ei saa hirtillä tavallisen jätteen mukana jos haluat lukea käyttöopasta, saada lisätietoja tai tehdä kysymyksiä. Jos tarvitset lisätietoja, soita osastoosalla numeroon 1 888 384 9939 (yhdyshyvallet) tai 1-800-544-5364 (Kanada).

szelvénye Tartsa az aranjárakat biztonságos távolságra a géptől. A fűnyíró kés el-levegathatja a kezét vagy a lábát. Ne érjen a motorral alkotászekhez; tartsa a védelemmel a helyükön. A szervizeles vagy karbantartás megkezdése előtt húzza le a gyújtógyertyát és olvassa el az utasításokat! Állítsa le a motort, mielőtt a kézzel megérintené a hajtóművet. Szedje fel minden védelmi eszközt, például a fűnyíróvédőket, megkezdése előtt. A gép halálra okozhat, ha nem megfelelően használja. A munkát a leírt eljárásnak megfelelően haladja. Tolakodás nézzen hátra. Ne működtesse a gépet a hatós időben állásba helyezett zárdóggy vagy a fűgyűjtőzár nélkül; ne működtesse a gépet az oldalsó kibocsátással fedele vagy a terelőelemek nélkül. Tűvesztés veszélye: a forgó részeken a szerszámok vagy a felületi fedések a tűvesztés veszélyével működhetnek. A gépet terelőelemek nélkül vagy annak hiányában helyezze be; a terelőelemek mindig legyen a helyén. Viseljen hallásvédő eszközt. Ne nyúljon a közelébe. Olmót tartalmaz; ne dobja a szemetbe. A kezelő kézikönyvben, a garancia és az üzemeltetési utasítások kapcsolatban vagy a termék regisztrálásához használja a QR-kódot, vagy látogasson el a [www.toro.com weblhelyre](http://www.toro.com/weblhely). A termékgarancia kizárólag a 1-800-44-9939 (USA) vagy a 1-800-544-5364 (Kanada) telefonszámon is igényelhető.

(IT) Avviso di sicurezza: avvertenza2555 Leggete il Manuale dell'operatore. Non azionate la macchina senza un'adeguata formazione. Pericolo di lancia di oggetti Tenete gli astanti a distanza di sicurezza dalla macchina. Pericolo di ferite da taglio o smembramento a mani o piedi causate dalla lama del tosaerba Tenetevi a distanza dalle parti in movimento; tenete tutte le protezioni e gli schermi montati.

Prima di eseguire interventi di revisione o manutenzione staccate il cappellotto dalla candela e leggete le istruzioni. Spegnete il motore prima di lasciare la posizione di lavoro. Pericolo di lesioni. Non toccare mai la macchina su e giù ma spostatevi da un lato all'altro. Guardate alle vostre spalle mentre fate marcia indietro. Non azionate la macchina se sullo scarico posteriore non è montato il coperchio di scarico o il cesto di raccolta e se sullo scarico laterale non sono montati il carter o il deflettore. Pericolo d'incendio Pericolo di inalazione di gas. Non fumate e non bevete alcolici. Non usare la macchina se siete storditi o sotto l'effetto di medicinali o droghe. Se non siete autorizzato o assente, tenete montato il deflettore. Usate la protezione per l'udito. Tenete le mani a distanza. Contiene piombo: non disperdere nell'ambiente Per il *Manuale dell'operatore*, i dettagli completi della garanzia o per registrare il vostro prodotto, utilizzate il codice QR o visitate il sito www.Toro.com. Potete anche contattarci al numero verde 1-800-544-5364 (Canada) per richiedere una copia cartacea della garanzia del prodotto.

(JA) 危険警告必ずお読みください！オペレーターズマニュアル。適切な講習を受けたこと、また安全な作業環境を確保することは危険周囲の人を十分に遠ざけなければなりません。刈り払い機によって手を怪我させたり切断する危険や騒動部に近づくことなど全部のガードとシールドを手直しに取り付けてください。保守時作業前には点火プラグのコードを外し、説明書を読んでください。運転位置が離れる時は、必ずエンジン停止させてください。右側の隅への刈り込みまよひより、バックする際には後方は安全を確認しましょう。運転中は必ず、後ろに排出部材または集草装置を取り付けずともいかなる方向へ排出物かへ来てもたはアツクた取付を取り付けてください。火災の危険有方毒気を吸い込む危険があります。燃料漏れ防止のために常に燃料タンクの蓋を開き、燃料を注ぎ込んで使用してはならないことを必ず正しく取り付けて下さい。投接器器具を使用してはいけません。手を近づけないでください。鉛含有物質ゴミとして廃棄禁止。オペレーターズマニュアル、取扱説明書全文の入手。修理依頼の際は、QRコードまたは電話にて1-888-364-9939 または 1-800-544-5364 かけ。

www.Toro.com 1-888-384-9939 (미국) 1-800-544-5364 (캐나다)

[illegible]

(LV) Drošības brīdinājums: uzmanību! Izlasiet operatora rokasgrāmatu. Nedarbīniet masīnu, ja neesat apmācīts. Mestu priekšmetus risks Lieciet bīdaskosajam stāvēt drošā attālumā no mašīnas. Roku vai kāju sagriešana/sakropļošana risks ar darba asmeni Stāvēt atstāstus no kustīgajām daļām: turēt visus riskus ar aizsargu. Aizsargi ir jāizmanto, lai aizsargātu pret bīdāmām daļām. Nedarbīniet masīnu, ja nesvešs viedu uz izlasīti instrukcijas. Pirms došanās prom no ne ekspluatācijas pozīcijas izslēdziet dzinēju. Pirms palaušanas novāciet grūzum. Nedarbīniet masīnu uz virsma! Virsma virsma virzienā uz augšu un uz leju: darbīniet masīnu sāniski slīpam virsma. Atbaltot palūkojieties arī sevis. Nedarbīniet masīnu, ja aizsargus izmesu. Nedarbīniet masīnu, ja ir bojāta aizsargu sistēma. Nedarbīniet masīnu, ja ir bojāta defektors neatrāda vieta. Ugunbīstamību. Toksisks gāzu pārpalikums bīstamība Karstu virsmu/apdeguumu bīstamība Nedarbīniet masīnu ar paceltu vai nenomētu defektoru; neatrāda defektoru vieta. Izmantojiet dzirdes aizsargus. Netuviniet rokas. Saturs virsma; neizmest Lai iegūtu operatora rokasgrāmatu, pilnu garantijas informāciju vai reģistrētu savu produktu, Izmantojiet R kodu vai 1-800-544-5364 (Kanāda), Jūs saņemsiet rakstisku produktu garantijas kopiju.

[illegible]

(NO) Sikkerhetsvarsel; advarels! Les brukerboken. Bruk ikke maskinen dersom du ikke har fått opplæring. Fare for at gjenskjendings skyggen gjennomtenk Hold andre på trygg avstand fra maskinen. Fare for å kutte hender og føtter i kniven Hold deg unna bevegelige deler. Behold alle skydd og verneplater på plass. Koble fra tennpluggledningen og les instruksjonene for du utfører service eller vedlikehold. Slå av maskinen før du utfører service eller vedlikehold. Sikkerhetsvarsel: Hold alltid maskinen opp og ned skruene, gjør maskinen på tvers av gravingen. Se på deg før du rygger. Ikke bruk maskinen uten plugg eller pose for bakre uttak på plass. Ikke bruk maskinen uten deksel eller avleder for sideutkast på plass. Sikkerhetsvarsel: For å forhindre skade på maskinen, ikke klatre opp på maskinen. Ikke bruk maskinen med avlederen i et løst lønnet. Hold avlederen på plass. Bruk herselværn. Hold hendene unna. Inneholder bil – må ikke kastes For brukerboken, fullstendig garantinformasjon, eller for å registrere produktet ditt, gå til www.hilti.no eller kontakt Hilti Norge AS, Postboks 9939 DTT, LØRØY 544-5364 (i Canada) for å bli opplyst tydelig gjennom vår agentur.

(PL) Przestroga; ośrożenie Przeczytaj Instrukcję obsługi. Nie używaj maszyny bez odpowiedniego przeszkolenia. Niebezpieczeństwo wyrzucania przedmiotów Osoby postronne powinny przebywać w bezpiecznej odległości od maszyny. Niebezpieczeństwo przecięcia/odcicia reki lub nogi: ostrze kosiarki nie zbliża się do części ruchomych; wszystkie osoby muszą być prawidłowo zainstalowane. Przed rozpoczęciem pracy należy sprawdzić stan techniczny i upewnić się, że maszyna jest prawidłowo zapalona; przeczytaj instrukcję. Przed opuszczeniem stanowiska operator wyłączy silnik. Przed koszeniem zbierz wszelkie odpady. Nie używaj maszyny, jedząc – w górę i w dół zbrocy; prowadź maszynę w lewo i w prawo w poprzek zbrocza. Co jakiś czas patrz na siebie. Zabrania się eksploatacji maszyny bez tylnej osłony wyrzutowej. Wyłącz maszynę przy korygowaniu błędów. Zamontuj odpowiednie zabezpieczenie przeciw cofnięciu lub deflektora. W przypadku awarii niebezpieczeństwo inhalacji gazów toksycznych Gorąca powierzchnia/rzyzko poparzenia Zabrania się eksploatacji maszyny, jeżeli defektor został uniesiony lub zdeformowany; musi on zawsze znajdować się w odpowiednim miejscu. Nos ochronnik słuchu. Zważaj ręce z daleka. Zawiera olej: nie wyrzucać! Aby pobrać instrukcję obsługi, zobacz link: www.toro.com. Kopie gwarancji w formie papierowej można również zamówić pod numerem telefonu 1-888-384-9939 (USA) lub 1-800-544-5364 (Kanada).

(PT) **Alerta de segurança:** veja *Leia o Manual do utilizador*. A máquina só deve ser operada por pessoas com formação para tal. Risco de projecção de objetos. Mantenha as pessoas a uma distância segura da máquina. Riscos de corte/desmembramento das mãos ou pés, lâmina do cortador de relva. Mantenha-se afastado das peças móveis; mantenha todos os resguardos e proteções devidamente montados. Desligue o cabo das velas e leia as instruções antes de proceder à assistência técnica. Não toque nos componentes elétricos antes de abastecer a máquina. Não opere a máquina com qualquer defeito nos sistemas de segurança. Não suba ou desça, desvie ou deslize com a máquina a funcionar; mova a máquina de um lado para o outro do declive. Observe a zona atrás de si antes de fazer marcha atrás. Não ponha o cortador a funcionar sem o tampão de descarga traseiro ou o saco no lugar; não utilize o cortador sem o resguardo de descarga lateral ou o defletor no lugar. Risco de choque elétrico. Não toque nos componentes elétricos quando a máquina estiver ligada. Não utilize o cortador sem o defletor ou com o defletor levantado; mantenha-o devidamente montado. Utilize proteções para os ouvidos. Mantenha as mãos afastadas. Contém chumbo; não deite fora. Para obter o *Manual do utilizador*, todas as informações sobre a garantia ou para registar o seu produto, utilize o código QR ou visite o site www.husqvarna.com. Para obter mais informações, ligue para o número 1-800-544-5364 (Canadá) para solicitar uma cópia escrita da garantia do produto.

FOR) Alerți de siguranță: Verificăm Citiți Manualul operatorului. Nu utilizați maina fără a fi fost instruit în prealabil. Pericol de obiecte proiectate: Mențineți tracțiunea la o distanță sigură față de maină. Pericol de tăiere/dismembrare a mâinilor sau picioarelor: Țineți mâna în zona lărbă Feri-vă de componentele mobile; mențineți toate aparatoarele în scuturile în pozițiile corespunzătoare. Deconectați cablul bujie înainte de a efectua orice mentenanță. Nu utilizați maina în apropierea persoanelor. Înainte de a părăsi poziția de operare. Colectați orice reziduiuri înainte de a tunde iarba. Nu utilizați maina prin deplasare în sus sau în jos pe pante înclinate; utilizați maina pe pante doar prin deplasare în lateral. Uitați-vă în spatele când vă deplasați în spate. Nu utilizați maina pe suprafețe neuniforme sau pe terenuri cu multe montanșe; nu utilizați maina fără capac de evacuare superioară sau deflector montat. Pericol de incendiu. Pericol de inhalare gaz toxic Suprapăstrați fierbințe/pericol de arsură Nu utilizați mașina cu deflectorul ridicat sau îndepărtat; mențineți deflectorul în poziția joasă. Pentru mai multe informații despre siguranță, consultați manualul la dorință. Pentru **Manualul operatorului**, detalii complete privind garanția sau pentru a vă înregistra produsul, utilizați codul QR sau vizitați www.toro.com. De asemenea, puteți apela la 1-888-848-4444 (USA) sau la 1-800-544-5364 (Canada) pentru a solicita o copie a manualului sau a găsi un dealer de încredere.

(RU) Символ предупреждения об опасности Прочтите Руководство оператора. Управление машиной допускается только лица, прошедшие специальное обучение. Не допускайте к управлению машиной детей и лиц, находящихся в состоянии опьянения. Посторонние лица находились на безопасном расстоянии от машины. Опасность пореза / травматической ампутации конечностей нохом газонокосилки. Не приближайтесь к движущимся частям машины: все защитные ограждения и кожухи должны быть на месте. Перед началом работы убедитесь, что вы знаете технические характеристики, отсоедините провод свечи зажигания и изучите инструкции. Перед тем как покинуть место оператора заглушите двигатель. Перед скашиванием травы выберите веж мусор. Запрещается перемещать машину по склонам вверх и вниз; перемещайте ее только поперек склона. Если вы движетесь по склону, то вы должны быть готовы к тому, что машина может быть опрокинута. Не ставьте газонокосилку на места загромождения: выброса или мешка; не эксплуатировать машину без установленных на местах крышки бокового выброса или откатчика. Опасность опрокидывания. Опасность вдыхания токсичных газов. Горячая поверхность / опасность ожога. Запрещается эксплуатировать машину с поднятыми или опущенными ножками. Следите за тем, чтобы откатчик был установлен. Используйте средства защиты органов слуха. Не держите руки на безопасном расстоянии. Содержит свинец; не выбрасывать в отходы. Изучите *Руководство оператора*, получить подробную информацию о гарантийном обслуживании или зарегистрировать изделие можно с помощью QR-кода. Для получения дополнительной информации о гарантии, характеристиках изделия вы можете также позвонить по телефону 1-888-884-9939 (США) или 1-800-544-5364 (Канада).

(SK) Bezpečnostné upozornenie, varovanie Prečítajte si návod na obsluhu. Nepoužívajte stroj, ak nie ste vyskúšaní. Riziko odskakovania predmetov Okoloostajúce osoby musia byť v bezpečnej vzdialenosti od stroja. Riziko rezného poranenia a amputácie rúk alebo chodidiel, cepel kosacký Zostare môže pohyblivými časťami stroja poškodiť ruku alebo nohu. Nepoužívajte stroj, ak máte na rukách alebo nohách údržby odpäte kábel zapalovacej sviečky a prečítajte si pokyny. Pred opustením prevádzkovej polohy vypnite motor. Pred kosmím pozberajte všetky nástroje. So strojom nejdite do arí zo svahu, na svahoch sa so strojom pohybuje zo strany na stranu. Nepoužívajte stroj na svahoch. Stroj nepoužívajte bez nasadeného krytu zadného výstupu alebo vaku. Stroj nepoužívajte bez nasadeného krytu bočného výstupu alebo deflektora. Riziko požiaru Riziko vdychnutia toxického plynu Riziko horiaceho povrchu Popelársky Stroj nepoužívajte so zdvihnutým nákladom. Nepoužívajte stroj, ak nie ste vyskúšaní. Riziko poranenia pri otvorení varu náruží. Nedotýkajte sa rukami. Obsahuje oleje; nevyhazujte Ak chcete získať *návod na obsluhu*, podrobnosti o kompletnej záruke alebo ak chcete zaregistrovať svoj stroj, navštívte stránku www.husqvarna.com alebo nás zavolať na telefónne číslo 1-888-384-9939 (USA) alebo 1-800-544-5364 (Kanada) a požiadajte o tlačenu kópiu záruky na produkt.

(SL) Varnostno opozorilo, opozorilo Prebratelj uporabnik priročnik. Ne uporabljajte stroja, če ta niste usposobljeni. Nevarnost zaradi izmetavanja predmetov Druge osebe morajo biti na varni razdalji od stroja. Nevarnost urezinih in odtrganja rok a nog, rezilo kosilnice Ne približujte se gibljivim delom: poskrbite, da bodo vsa varovalna sredstva, ki jih vsebuje stroj, ostanejo na mestu. Če se pri uporabi stroja pojavijo nenavaden položaj vžigalne svečke in prebratelj navodila. Zauzveste motor, preden zapustite položaj za upravljanje. Pred kosnjo povelje dobro. Stroj ne uporabljajte po klancih navzgor in navzdol, uporabljajte ga prečno na klanc. Pri vzratni vožnji glejte nazaj. Ne uporabljajte stroja brez namenečnega čepa ali vrečke za zadnji izpušč. Ne uporabljajte stroja brez namenečnega čepa ali vrečke za zadnji izpušč. Ne uporabljajte stroja brez namenečnega čepa ali vrečke za zadnji izpušč. Nevarnost požara Nevarnost vdihavanja strupenih plinov Vroča površina/nevarnost opeklin Ne uporabljajte stroja z dvignjenim ali odstranjenim odbojnikom. Ostali mora na svojem mestu. Nosite zaščito za sluh. Ne približujte rok. Vsebuje svinec, ne odlagajte Če potrebujete uporabniški priročnik, celotne garancijske določbe ali če želite registrirati izdelek, uporabite kod QR ali obiščite www.Toro.com. Če želite prejeti dodatne informacije, vključno s pismi obklic, lahko pokličete 1-888-384-9339 (ZDA) ali 1-800-544-5364 (Kanada).

(SV) Sakerhetsvarning, varning! Läs bruksanvisningen. Använd inte maskinen om du inte har genomgått utbildning. Risk för utslagnade föremål Hall i närheten på säkert avstånd från maskinen. Avkopplings-/avslutningsrisk för händer och fötter, gräsklipparknivar Hall avstånd till rörliga delar och se till att alla skydd sitter på plats. Koppla bort tändkabeln och lås anvisningsgarna innan du utför service eller underhåll. Stäng av motorn innan du kliver ur förarsätet. Plocka bort skräp innan du börjar klippa. Kör inte maskinen uppför och nedför sluttningar, utan från sida till sida. Titta bakåt över axeln när du kör. Använd alltid säkerhetsbälte och använd uppställargarnen eller uppsamlaren på plats. Använd inte maskinen om inte sidoutrust är monterad eller gräsraketen är på plats. Brandrisk Risk för inandning av giftig gas Het yta/risk för brännskador Kör inte maskinen med gräsraketen upplyft eller borttagen – håll gräsraketerna på plats. Använd hörselskydd. Hall händerna borta. Innehåller bly, får inte kastas i hushållssoporna Använd rökudoden eller besök www.toro.com om du vill få mer information om miljö- och säkerhetsfrågor. Toro är ett registrerat varumärke för produkt. Du kan också ringa oss på 1-888-384-9939 (USA) eller 1-800-544-5364 (Kanada) för att få en gratis kopia av produktmanualen.

(TR) Güvenlik uyarı :uyan Kullanıcı Kalavuzu'nu okuyun Gerektiği eğitime sahip değilseniz makineni çalıştırmayın. Fırırlatış cihisi tehlikesi Etrafındaki kişilerle mame arasında güvenli bir mesafe bırakın. El veya ayakta kesilme/kopma tehlikesi, çim biçme makinesinin kesme hatları Hareketli parçaların uzak durun. koruyucuları ve kapakları yerinden çıkarmayın. Herhangi bir bakım veya servis işiyi yapmadan önce makineyi fişten çekin ve motoru durdurun. Çim biçmeye başlamadan önce yerdaki düğümleri toplayın. Eğim zemlerinde çim biçerken makineni yokuşa yukarı veya yokuşa aşağı değil, bir yandan diğer yana doğru kullanın. Geni geri gidenler arkanıza bakın. Arkadan başlatma için makineyi geriye doğru itmek için geriye doğru yürümeyin. Makinenin veya vida defektörleri yerinde değiken makineni çalıştırmayın. Yangın tehlikesi Zehirli gaz soluma tehlikesi Sıcak yüzey/yanma tehlikesi Defektör kalık durumdaki veya çikarımının makineni çalıştırmayın. defektörleri yerinde tutun. Kulak tıkaç kullanın. Ellerinizi ve ayaklarınızı makinenin hareket alanından uzak tutun. Makinenin tekerlekleri tekerlek detaylarını öğrenmek veya ürünüünüzü kaydetmek için QR kodunu kullanın veya www.Toro.com adresini ziyaret edin. Ürün garantisini yazın bir nüshasını talep etmek için 1-888-384-9399 (Amerika) ya da 1-800-544-5364 (Kanada) numarası

telefonlardan da arayabilirsiniz.



Count on it.